

## 628327-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi ogrodnicze – Rahmenvertrag zur Pflege der vegetativen Flächen im Stadtgebiet Bornheim in 2 Losen

OJ S 176/2026 11/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Bornheim

E-mail: [vergabestelle@stadt-bornheim.de](mailto:vergabestelle@stadt-bornheim.de)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Rahmenvertrag zur Pflege der vegetativen Flächen im Stadtgebiet Bornheim in 2 Losen

Opis: Rahmenvereinbarung zur Pflege von vegetativen Flächen der Stadt Bornheim zur Erhaltung der nachhaltigen Funktionalität und der Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit dieser Anlagen. Die Rahmenvereinbarung wird in zwei Teillosten ausgeschrieben. Die Lose beinhalten einzelne Stadtteile, so dass das gesamte Stadtgebiet in zwei Bereiche aufgeteilt wird. Los 1: Ortsteile: Bornheim, Brenig, Hersel, Roisdorf, Uedorf und Widdig Los 2: Ortsteile: Dersdorf, Hemmerich, Kardorf, Merten, Rösberg, Sechtem, Walberberg und Waldorf

Identyfikator procedury: 1a870ace-c53a-42d0-b068-fd96c84e0b6c

Wewnętrzny identyfikator: 020-2026-O-GWB

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Die Rahmenvereinbarung wird in zwei Teillosten ausgeschrieben. Die Lose beinhalten einzelne Stadtteile, so dass das gesamte Stadtgebiet in zwei Bereiche aufgeteilt wird. Los 1: Ortsteile: Bornheim, Brenig, Hersel, Roisdorf, Uedorf und Widdig Los 2: Ortsteile: Dersdorf, Hemmerich, Kardorf, Merten, Rösberg, Sechtem, Walberberg und Waldorf Bieter können für beide Lose ein Angebot einreichen. Der Zuschlag wird allerdings auf maximal ein Los erteilt. Das Zuschlagskriterium ist der Preis. Sollte ein Bieter für beide Lose ein Angebot einreichen und in beiden Fällen der preisgünstigste Bieter sein, so erhält er den Zuschlag für das Los, dessen Auftragswert vorab größer geschätzt wurde (Los 1). Für das Los mit dem vorab geringer geschätzten Auftragswert (Los 2) erhält der zweitgünstigste Bieter den Zuschlag.

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77300000 Usługi ogrodnicze

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Bornheim

Kod pocztowy: 53332

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Erfüllungsorte siehe Anlage 2 für Los 1 und Los 2 "Liste der Anlagen inkl. Pflegezeitpunkte"

#### **2.1.3. Wartość**

Maksymalna wartość umowy ramowej: 948 976,80 EUR

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDYDU25#

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

#### **2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

##### **Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 1

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

## **5. Część zamówienia**

---

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Ortsteile: Bornheim, Brenig, Hersel, Roisdorf, Uedorf und Widdig

Opis: Ausführung von Arbeiten aus der Rahmenvereinbarung zur Pflege der vegetativen Flächen.

Wewnętrzny identyfikator: 1

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77300000 Usługi ogrodnicze

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Bornheim

Kod pocztowy: 53332

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Erfüllungsorte siehe Anlage 2 für Los 1 und Los 2 "Liste der Anlagen inkl. Pflegezeitpunkte"

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Die Stadt Bornheim hat eine erste Option auf Verlängerung des Vertrages um ein Jahr. Will die Stadt Bornheim diese Option in Anspruch nehmen, teilt sie dies dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ablauf der regulären Vertragslaufzeit von zwei Jahren schriftlich mit. Die Stadt Bornheim hat eine zweite Option auf Verlängerung des Vertrages um ein Jahr. Will die Stadt Bornheim diese Option in Anspruch nehmen, teilt sie dies dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ablauf des dritten Vertragsjahres

schriftlich mit. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Inanspruchnahme der Optionen. Die stillschweigende Verlängerung ist ausgeschlossen.

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 283 512,20 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Erklärung über den Gesamtumsatz einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages, jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe: 2.500.000 EUR (Personen- und Sachschäden) 1.000.000 EUR (Vermögensschäden)

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Angaben über die ausgeführten Leistungen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenen Leistung bzw. Lieferung vergleichbar sind (Referenzliste mit Angabe des Auftragswertes und der Leistungszeit sowie Bezeichnung des Auftraggebers mit Adresse, Ansprechpartner und Telefonnummer. Anzugeben sind mindestens drei Referenzen, bei denen der Bieter Hauptauftragnehmer gewesen ist.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die in Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen. Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin / den Inhaber oder die Führungskräfte des Unternehmens.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: najniższy cen

Opis: Bieter können für beide Lose ein Angebot einreichen. Der Zuschlag wird allerdings auf maximal ein Los erteilt. Das Zuschlagskriterium ist der Preis. Sollte ein Bieter für beide Lose ein Angebot einreichen und in beiden Fällen der preisgünstigste Bieter sein, so erhält er den Zuschlag für das Los, dessen Auftragswert vorab größer geschätzt wurde (Los 1). Für das Los mit dem vorab geringer geschätzten Auftragswert (Los 2) erhält der zweitgünstigste Bieter den Zuschlag.

Kategorie kryterium udzielenia zamówienia waga: Kolejność według ważności

Kryterium udzielenia - Liczba: 1

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Sollte ein Bieter für beide Lose ein Angebot einreichen und in beiden Fällen der preisgünstigste Bieter sein, so erhält er den Zuschlag für das Los, dessen Auftragswert vorab größer geschätzt wurde (Los 1). Für das Los mit dem vorab geringer geschätzten Auftragswert (Los 2) erhält der zweitgünstigste Bieter den Zuschlag.

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDYDU25/documents>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Adres URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDYDU25>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia****Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDYDU25>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 7 Tygodnie

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es werden keine leistungsbezogenen Unterlagen nachgefordert.

Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb einer angemessenen Frist über den digitalen Vergabemarktplatz Rheinland vorzulegen. Werden sie nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 15/10/2026 12:01:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Rathaus Bornheim Zimmer 357 53332 Bornheim

Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote wird gemäß § 55 VgV von mindestens zwei Vertretern der Stadt Bornheim als öffentliche Auftraggeberin gemeinsam an einem Termin (Öffnungstermin) nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Vom Unternehmen sind vorzulegen: - das

elektronische Angebotsschreiben - Dokument GWB 07 - - bei Unteraufträgen: ausgefüllte

Nachunternehmererklärung (Anlage zum Angebotsschreiben - Dokument GWB 07 -) - bei

Bietergemeinschaften: ausgefüllte Bietergemeinschaftserklärung (Anlage zum

Angebotsschreiben - Dokument GWB 07 -) - die Leistungsbeschreibung mit Preisangebot -

Eigenerklärung zu Ausschlussgründen §§ 123, 124 GWB - Dokument GWB 521 - -

Eigenerklärung Sanktionen Russland - Dokument GWB 523 - - Eigenerklärung Liefer- und

Dienstleistungen - Dokument GWB 124 -

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 2

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ mediacyjny: Vergabekammer Rheinland

Organ odwoławczy: Vergabekammer Rheinland

Informacje o terminach odwołania: Hinsichtlich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf §§ 160 und 161 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen. § 160

GWB - Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf

Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen

Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6

durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass

dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1

Satz 2 bleibt unberührt. § 161 GWB - Form, Inhalt (1) 1Der Antrag ist schriftlich bei der

Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. 2Er soll ein bestimmtes

Begehren enthalten. 3Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz

oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen

Empfangsbevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen. (2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Bornheim

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer Rheinland

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Bornheim

## **5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Ortsteile: Dersdorf, Hemmerich, Kardorf, Merten, Rösberg, Sechtem, Walberberg und Waldorf

Opis: Ausführung von Arbeiten aus der Rahmenvereinbarung zur Pflege der vegetativen Flächen.

Wewnętrzny identyfikator: 2

### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77300000 Usługi ogrodnicze

### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Bornheim

Kod pocztowy: 53332

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Erfüllungsorte siehe Anlage 2 für Los 1 und Los 2 "Liste der Anlagen inkl. Pflegezeitpunkte"

### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Die Stadt Bornheim hat eine erste Option auf Verlängerung des Vertrages um ein Jahr. Will die Stadt Bornheim diese Option in Anspruch nehmen, teilt sie dies dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ablauf der regulären Vertragslaufzeit von zwei Jahren schriftlich mit. Die Stadt Bornheim hat eine zweite Option auf Verlängerung des Vertrages um ein Jahr. Will die Stadt Bornheim diese Option in Anspruch nehmen, teilt sie dies dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ablauf des dritten Vertragsjahres schriftlich mit. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Inanspruchnahme der Optionen. Die stillschweigende Verlängerung ist ausgeschlossen.

### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 190 976,20 EUR

### **5.1.6. Informacje ogólne**

#### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie  
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE  
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak  
Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Erklärung über den Gesamtumsatz einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages, jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe: 2.500.000 EUR (Personen- und Sachschäden) 1.000.000 EUR (Vermögensschäden)

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Angaben über die ausgeführten Leistungen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenen Leistung bzw. Lieferung vergleichbar sind (Referenzliste mit Angabe des Auftragswertes und der Leistungszeit sowie Bezeichnung des Auftraggebers mit Adresse, Ansprechpartner und Telefonnummer. Anzugeben sind mindestens drei Referenzen, bei denen der Bieter Hauptauftragnehmer gewesen ist.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die in Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen. Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin / den Inhaber oder die Führungskräfte des Unternehmens.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: najniższy cen

Opis: Bieter können für beide Lose ein Angebot einreichen. Der Zuschlag wird allerdings auf maximal ein Los erteilt. Das Zuschlagskriterium ist der Preis. Sollte ein Bieter für beide Lose ein Angebot einreichen und in beiden Fällen der preisgünstigste Bieter sein, so erhält er den

Zuschlag für das Los, dessen Auftragswert vorab größer geschätzt wurde (Los 1). Für das Los mit dem vorab geringer geschätzten Auftragswert (Los 2) erhält der zweitgünstigste Bieter den Zuschlag.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Kolejność według ważności

Kryterium udzielenia - Liczba: 1

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Sollte ein Bieter für beide Lose ein Angebot einreichen und in beiden Fällen der preisgünstigste Bieter sein, so erhält er den Zuschlag für das Los, dessen Auftragswert vorab größer geschätzt wurde (Los 1). Für das Los mit dem vorab geringer geschätzten Auftragswert (Los 2) erhält der zweitgünstigste Bieter den Zuschlag.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDYDU25/documents>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Adres URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDYDU25>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDYDU25>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 7 Tygodnie

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es werden keine leistungsbezogenen Unterlagen nachgefordert.

Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb einer angemessenen Frist über den digitalen Vergabemarktplatz Rheinland vorzulegen. Werden sie nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 15/10/2026 12:01:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Rathaus Bornheim Zimmer 357 53332 Bornheim

Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote wird gemäß § 55 VgV von mindestens zwei Vertretern der Stadt Bornheim als öffentliche Auftraggeberin gemeinsam an einem Termin (Öffnungstermin) nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Vom Unternehmen sind vorzulegen: - das

elektronische Angebotsschreiben - Dokument GWB 07 - - bei Unteraufträgen: ausgefüllte



Nachunternehmererklärung (Anlage zum Angebotsschreiben - Dokument GWB 07 -) - bei Bietergemeinschaften: ausgefüllte Bietergemeinschaftserklärung (Anlage zum Angebotsschreiben - Dokument GWB 07 -) - die Leistungsbeschreibung mit Preisangebot - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen §§ 123, 124 GWB - Dokument GWB 521 - - Eigenerklärung Sanktionen Russland - Dokument GWB 523 - - Eigenerklärung Liefer- und Dienstleistungen - Dokument GWB 124 -  
Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone  
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie  
Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej  
Maksymalna liczba uczestników: 2

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ mediacyjny: Vergabekammer Rheinland

Organ odwoławczy: Vergabekammer Rheinland

Informacje o terminach odwołania: Hinsichtlich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf §§ 160 und 161 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen. § 160 GWB - Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 161 GWB - Form, Inhalt (1) 1Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. 2Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. 3Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangsbevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen. (2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Bornheim

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Stadt Bornheim  
Numer rejestracyjny: DE815359772  
Adres pocztowy: Rathausstraße 2  
Miejscowość: Bornheim  
Kod pocztowy: 53332  
Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@stadt-bornheim.de](mailto:vergabestelle@stadt-bornheim.de)  
Telefon: +49 2222945-247  
Faks: +49 2222945-126  
Adres strony internetowej: <https://www.bornheim.de>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Rheinland  
Numer rejestracyjny: keine Angabe  
Adres pocztowy: Zeughausstraße 2-10  
Miejscowość: Köln  
Kod pocztowy: 50667  
Podpodział krajowy (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Vergabekammer  
E-mail: [poststelle@bezreg-koeln.de](mailto:poststelle@bezreg-koeln.de)  
Telefon: +49 2211473045  
Faks: +49 2211472889  
Adres strony internetowej: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

#### **Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych  
Organ mediacyjny

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@besch.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 79be3b0d-d81b-4651-a34a-bac5390a7bdc - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 10/09/2026 12:18:54 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 628327-2026

Numer wydania Dz.U. S: 176/2026

Data publikacji: 11/09/2026